

21世紀に
伝えたい
ちばの魅力 No.29

万葉集の花木を集めた

万葉植物園

市川市

来園者を万葉集の世界へといざなう万葉植物園

「万葉植物園」はどんなところ？

東京のベッドタウンとして著しく都市化された市川市ですが、梨の産地でもある北部地域には豊かな自然が残り、公園などの施設も集中しています。その一つが大野町にある市川市万葉植物園です。同市が定める「特色ある公園づくり」の一つとして1989年(平成元)に開園。同市は永井荷風や幸田露伴などの小説家や俳人、歌人とのゆかりの深い場所ですが、その文学の歴史をさかのぼれば『万葉集』に行き着きます。万葉集に詠まれた「真岡の手見奈」伝説が残る市川市にふさわしく、自然を受した万



鯉の泳ぐ池を中心とした趣のある和風庭園

葉人の心をしのび、自然を大切にすることを育む場所が同植物園です。国内最古の歌集である万葉集に詠まれたさまざまな植物が一堂に集められています。池泉回遊式の和風庭園には木本類82種や草本類67種をはじめ、淡水植物類22種、蔓植物類15種、海藻類6種(標本)、竹筴類4種、菌類1種、合わせて197種類が展示されています。

万葉集には7世紀前半から8世紀中頃までおよそ130年間につくられた和歌約4,520首が20巻にわたって収められています。植物が詠み込まれているものは約1,700首もあり、約155種類になるとされています。同植物園の植物数が200種近くにのぼっているのは、万葉集に書かれている植物名が現在のどの植物を指しているのか、特定しにくいものが多いためです。万葉集が現在の体裁に整ったのは

可憐な春の花々(上から)ノダフジ(マメ科)、イカリソウ(メギ科)、スマレ(スマレ科)花期はいずれも4月上旬から5月中旬



奈良時代末期とされています。当時の植物の多くは日常生活と深く結びついた



それぞれに植物と歌の説明がつけられています

実的なものでした。食用(アワ、キビ、ムギ、ワラビ、ジュンサイなど)や薬用(ウメ、ナツメ、ショウブなど)はもちろん、衣料(アサ、フジ、コウゾなど)、染料(ムラサキ、ツクサ、ベニバナなど)、建築・工芸の材料(タケ、ヨシ、ススキなど)に広く使われていました。これらの花は現代の一般的な花のイメージと比べると全体的に小さく、色彩の派手さもあまりありませんが精細豊かです。品種改良を重ねたさまざまな鑑賞用植物が登場していく一方で、かつては珍しくなかったジュンサイ、カキツバタ、キキョウなどの野性種は急激に減ってきています。同園では国内に古来からある在来種の植栽に努めています。花の美しさをテーマにした歌としては、山上憶良が秋の七草をめめた「萩の花 尾花 葛花 なでしこ 花をみなへし また 藤袴 朝顔 が花」が有名です。「尾花」はススキ、「朝顔」はキキョウのことです。



万葉集に詠まれた植物 BEST5

No.1	約140首	ハギ/マメ科	【該当植物】ヤマハギ、フクシハギ、ミヤギノハギ、ニシキハギ【用途】食用、薬用、肥料、觀賞用 ◆秋風は冷しくなりぬ馬追めて いざ野に行かぞ萩の花見に 作者不詳 節-2103
No.2	約120首	ウメ/バラ科	【該当植物】ウメ【用途】食用、觀賞用、工芸用 ◆今日降りし雲に隠れてわが顔の 冬木の梅は花咲きにけり 大伴家持 節-1649
No.3	約80首	マツ/マツ科	【該当植物】アカマツ、クロマツ【用途】建築用、觀賞用 ◆茂岡に神さび立ちて築えたる 千代松の木のおの知らなく 紀前原直人 節-960
No.4	約70首	イカリソウ/ミカン科	【該当植物】コミカン、コウジミカンなどミカン類【用途】薬用、食用、觀賞用 ◆梅は実さへ花さへその葉さへ 枝に隠れれどいや常葉の樹 聖武天皇 節-1009
No.5	約50首	スギ/カヤブ科	【該当植物】スゲ類【用途】工芸用 ◆奥山の岩も雪を積深めて 結びしころ忘れがねつも 笠女部 節-3287

※ 表の一列は植物園のバナーで紹介されているもの、市名に続く数字は番番号番番 参考資料「万葉植物事典」(北原節)、「万葉の花」(道山園ほか)

交通 JR武蔵野線市川大野駅から徒歩約5分
開園時間 4月～10月/9:30～16:30
11月～3月/9:30～16:00
休園日 日曜日、祝日(日曜日を除く)
※月曜日が祝日の場合は火曜日も休園
★万葉植物園管理事務所 電話047-337-8866
★市川市役所H-P <http://www.city.ichikawa.chiba.jp/>

どんな人が歌を詠んだの？

万葉集のおよそ半分は作者不詳の歌で、名前のわかる作者は530人です。身分は天皇、皇后、皇族、僧侶、官人、農民などさまざまです。有名な宮廷歌人としては、編者の一人とされているおあたまのゆかもち 柿原の一人とされている大伴家持をはじめ柿原の本人麻呂、山部赤人、大伴旅人、山上憶良がいます。また京の都人だけでなく、東国の人々が詠んだ「東歌」や、九州沿岸で防衛にあたった兵士たちがつくった「防人の歌」も収められています。

奈良時代の房総半島には上総国、下総国、安房国の三国があり、国の中心となる国府にはそれぞれ国庁(地方官の役所)、国分寺、国分尼寺がありました。下総国は現在の千葉県北部から茨城県西部、東京都東部に及ぶ広大な地域

で、その国府は現在の市川市国府台あたりでした。下総国分寺跡と下総国分尼寺跡が発見されています。



奈良時代の様子を模して建てられた下総国分寺の仁王門と当時の礎石(手前)※P4地図参照

万葉集に詠まれた場所は？

市川市真間に「真間の手児奈」の伝説があります。この一帯がまだ江戸川に連なる入江だったのはか昔、手児奈と呼ばれた美しい娘がいました。村の若者の間では娘をめぐって力づくの争いも起きるほどで、これをはかなだ娘は入江に身を投げてしまいました。万葉集にはこの伝説をテーマにした山部赤人と高橋虫麻呂の歌があり、真間の地名が詠み込まれたものは「東歌」の中にも4首あります。手児奈の墓の跡とされる場所に1501年(文亀元)に建てられた手児奈霊堂は、安産、子育ての神として地元の信仰を集めています。国道14号から弘法寺までの大門通りや真間川周辺には万葉集を紹介するパネルなどがあります。

市川市以外では「海かみがた上瀧」(現・市原市)と「馬來田」(現・袖ヶ浦市と木更津市の小櫃川下流域)の地名が詠み込まれています。

① 真間の継橋



足音せず行かむ駒もが葛師の真間の継橋やまず通はむ
真間の継橋といふ道に、音をたない馬が欲しいものだ
作者不詳



勝鹿の真間の井を見れば立ち平し
水汲ましけむ手児奈し思ほゆ 高橋虫麻呂
真間の井戸を見ると、こころを汲んだという手児奈が思われる

② 亀井院の真間の井

③ 手児奈霊堂



われも見つ人にも告げむ葛師の真間の手児奈が與津城處
わたくしも死へたも理しよう、こが手児奈の墓所だといふ
山部赤人



剣豪・武蔵ゆかりの徳願寺



市川市行徳にある徳願寺は徳川家康の帰依を受けて1610年(慶長15)に創建されました。広い境内には1775年(安永4)建立の仁王門と鐘楼、本堂、観音堂、経蔵があります。宮本武蔵が晩年出家し、諸国行脚の途中で同寺に滞在した際に描いたという達磨の絵(写真)や書が残されています。毎年11月16日の「お十夜会」の法要後、ほかの寺宝とともに一般公開されます。

これからどうなる？ 東京湾に残された「三番瀬」再生計画



市川市・船橋市・浦安市地先の三番瀬は東京湾に残る貴重な干潟として谷津干潟、盤洲干潟とともに知られています。2001年(平成13)に県は埋立計画を白紙撤回。これを受けて始まった「三番瀬再生計画検討会議」は2002年12月、中間とりまとめを終えました。今後さらに議論が続けられ、平成15年度中には再生計画案が作成される予定です。会議資料など三番瀬に関する情報は、ニッケコルトンプラザ(市川市鬼高)内の千葉県三番瀬サテライトオフィスで紹介されています。

ほっとする水辺で探したいちかわの四季



① じゅん菜池緑地の梅／2月中旬～3月上旬
細長いじゅん菜池の周辺に紅梅やしだれ梅の並木が続く市内随

一の梅林。ジュンサイの花は6月に淡いピンクの花を付けます。☒ JR市川駅から京成電鉄国府台駅経由国分操車場行きバス「じゅん菜池」下車

② 里見公園の桜／3月下旬～4月下旬 ☒ 京成電鉄国府台駅から徒歩15分

③ 弘法寺の伏姫桜(しだれ桜)／4月上旬 ☒ JR市川駅から徒歩13分

④ 文学の道の桜並木／4月上旬



真間川近くの並木道。万葉集をはじめ市川ゆかりの文学作品を紹介する案内板があります。

☒ 京成電鉄市川真間駅から徒歩5分

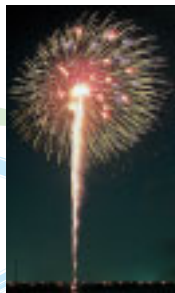
⑤ 真間川灯籠流し／7月下旬 ☒ JR市川駅から徒歩10分

⑥ 市川市民納涼花火大会／8月第1土曜日

江戸川河川敷で開かれるビッグイベント。昨年は江戸川区と共同開催で1万4,000発が夜空に。

☒ JR市川駅から徒歩15分

⑦ 大町レクリエーションゾーンのバラ園／
〈秋バラ〉10月中旬～11月中旬、
〈春バラ〉5月中旬～6月中旬
71種約1,800本のバラを集めた洋風庭



園。そのほか動植物園(有料)、自然観察園、観賞植物園などもあります。湧き水が園内を潤し、ヘイケボタルも見られます。☒ JR武蔵野線市川大野駅から動植物園行きバス「終点」下車すぐ。または大町行きバス「駒形」下車、徒歩15分



News

～広げよう緑の大地豊かな心～ 第54回全国植樹祭
5/18 会場:かずさアカデミアパーク、清和県民の森
県内外から4900人が参加予定。開催前1か月の「植樹祭月間」には県内各地で記念事業や関連行事も行われます。実行委員会事務局 ☎ 043-223-3682
H・P <http://www.agri.pref.chiba.jp/nourinsui/>

春休み! どの博物館に行く?

※イベントの参加方法等はお問い合わせください。有料のものもあります。

名称	交通	企画展・イベント等	電話番号	H・P
◆ 県立現代産業科学館 産業に応用された科学技術を体験的に学ぶ	京成電鉄鬼越駅から徒歩13分。 JR下総中山駅・本八幡駅から徒歩15分	3/9 科学館たんけん隊 3/16 サイエンスシネマ 3/23 おもしろ工作クラブ 3/25～29 春休みキッドシネマ ☎ 047-379-2005 http://www.cmsi.jp		
◆ 市川考古博物館 原始・古代の市川を考古資料を中心に紹介	北総・公団線北国分駅から徒歩8分	3/1 展示室ガイド 3/30 縄文体験フェスティバルin堀之内貝塚 ☎ 047-373-2202 http://www.city.ichikawa.chiba.jp/kokohaku		
◆ 市川歴史博物館 鎌倉時代以後の市川の歴史や文化を紹介	北総・公団線北国分駅から徒歩8分	3/16～5/25 企画展「幕末の市川」 3/23 講演会「幕末日本の情報活動」 ☎ 047-373-6351 http://www.city.ichikawa.chiba.jp/net/kyouiku/rekisi/rekihaku/index.htm		
◆ 市川自然博物館 市内で観察できる身近な自然の紹介	JR武蔵野線市川大野駅から動植物園行きバス「終点」下車。または大町行きバス「駒形」下車、徒歩15分	常設展示(市川のおいたち、残された市川の自然、都市化した市川の自然、湧水の自然) ☎ 047-339-0477 http://www.city.ichikawa.chiba.jp/shisetsu/haku/index.html		